

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

7 mars 2007

PROPOSITION DE LOI

**modifiant la loi du 11 avril 2003 instituant
un service volontaire d'utilité collective**

(déposée par MM. Philippe Monfils,
David Geerts, Mme Talbia Belhouari
et M. Stef Goris)

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

7 maart 2007

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van de wet van 11 april 2003
tot instelling van een vrijwillige dienst
van collectief nut**

(ingediend door de heren Philippe Monfils,
David Geerts, mevrouw Talbia Belhouari
en de heer Stef Goris)

RÉSUMÉ

Les dispositions projetées visent à modifier la loi du 11 avril 2003 instituant un service volontaire d'utilité collective, entre autres en ce qui concerne le cumul de la solde et des allocations de sécurité sociale, le champ d'application et le statut.

SAMENVATTING

De voorgestelde bepalingen beogen de wet van 11 april 2003 tot instelling van een vrijwillige dienst van collectief nut, te wijzigen, onder meer wat betreft de cumulatie van soldij en sociale zekerheidsuitkeringen, het toepassingsgebied en het statuut.

<i>cdH</i>	: Centre démocrate Humaniste
<i>CD&V</i>	: Christen-Democratisch en Vlaams
<i>ECOLO</i>	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
<i>FN</i>	: Front National
<i>MR</i>	: Mouvement Réformateur
<i>N-VA</i>	: Nieuw - Vlaamse Alliantie
<i>PS</i>	: Parti socialiste
<i>sp.a - spirit</i>	: Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.
<i>Vlaams Belang</i>	: Vlaams Belang
<i>VLD</i>	: Vlaamse Liberalen en Democraten

Abréviations dans la numérotation des publications :

<i>DOC 51 0000/000 :</i>	<i>Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
<i>QRVA :</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)</i>
<i>CRABV :</i>	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
<i>PLEN :</i>	<i>Séance plénière</i>
<i>COM :</i>	<i>Réunion de commission</i>
<i>MOT :</i>	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

<i>DOC 51 0000/000 :</i>	<i>Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA :</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
<i>CRABV :</i>	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
<i>PLEN :</i>	<i>Plenum</i>
<i>COM :</i>	<i>Commissievergadering</i>
<i>MOT :</i>	<i>Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</i>

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La présente proposition de loi vise à modifier la loi du 11 avril 2003 instituant un service volontaire d'utilité collective.

La loi précitée du 11 avril 2003 institue un service volontaire d'utilité collective. La philosophie du texte est de permettre à des personnes extérieures à la Défense de se mettre au service de la société belge à travers le département de la Défense pour une période déterminée.

Les auteurs du texte ambitionnaient d'atteindre un double objectif. Ils entendaient d'une part attirer à nouveau des jeunes vers la carrière militaire. Attirer des jeunes volontaires permet en effet de pallier le vieillissement manifeste que connaît notre armée en constituant un vivier de recrutement. D'autre part, ils envisageaient de répondre aux réalités sociales en proposant par le biais d'un service civil d'utilité collective, une opportunité d'insertion professionnelle tout en permettant aux jeunes qui le souhaitent de se rendre utile à la société.

Le service d'utilité collective diffère du concept de service militaire volontaire et n'empêche en rien l'adoption ultérieure éventuelle de celui-ci.

La loi précitée du 11 avril 2003 est un instrument idéal pour leur offrir une telle opportunité. Toutefois, elle doit être adaptée afin de mieux viser le public cible précité et de pouvoir rencontrer les souhaits récemment exprimés par de nombreux responsables.

Art. 2

Cet article remplace l'article 2 de la loi du 11 avril 2003 et précise que les intéressés n'ont pas le statut de militaire ni celui d'agent de l'État. Ils sont également exclus du champ d'application de la loi du 3 juillet 2005 relative aux droits des volontaires.

Etant donné que l'intention est de s'adresser à de jeunes demandeurs d'emploi et que l'exécution d'un service volontaire d'utilité collective ne peut certainement pas avoir d'effet pénalisant, par exemple en suspendant la période d'attente, en suspendant ou diminuant les allocations d'attente ou de chômage, ou en faisant perdre d'autres droits de sécurité sociale, tels que le droit aux allocations familiales pour les parents du demandeur d'emploi ou le droit de rester personne à charge pour l'assurance soins de santé et invalidité, la disposition prévoit le maintien de la qualité de deman-

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Dit wetsvoorstel beoogt de wet van 11 april 2003 tot instelling van een vrijwillige dienst van collectief nut, te wijzigen.

De voornoemde wet van 11 april 2003 stelt een vrijwillige dienst van collectief nut in. De tekst heeft tot doel personen, extern aan Defensie, de mogelijkheid te geven zich ten dienste te stellen van de Belgische samenleving via het departement van Landsverdediging voor een welbepaalde periode.

De auteurs van die tekst streefden een dubbele doelstelling na. Enerzijds wilden zij opnieuw jongeren warm maken voor een militaire loopbaan. Jonge vrijwilligers aantrekken en zo een recruiterspool creëren zou inderdaad kunnen bijdragen tot het oplossen van het probleem van de veroudering van onze krijgsmacht. Anderzijds hadden zij de sociale realiteit voor ogen en wilden zij via een burgerlijke vrijwillige dienst van collectief nut, een kans op professionele insertie bieden en tegelijkertijd jongeren de mogelijkheid geven zich nuttig te maken voor de samenleving.

De vrijwillige dienst van collectief nut verschilt van de vrijwillige militaire dienst en belet niet de eventuele latere aanvaarding ervan.

Voornoemde wet van 11 april 2003 is een uitstekend instrument om hen een dergelijke oplossing aan te reiken. Niettemin dient ze te worden aangepast om beter het voornoemde doelpubliek te viseren en om te kunnen tegemoetkomen aan de recente terechte verzoeken van talrijke verantwoordelijken.

Art. 2

Dit artikel vervangt artikel 2 van de wet van 11 april 2003 en verduidelijkt dat de betrokkenen niet het statuut van militair hebben en evenmin dat van rijksambtenaar. Ze zijn ook uitgesloten van het toepassingsveld van de wet van 3 juli 2005 betreffende de rechten van vrijwilligers.

Aangezien het de bedoeling is zich te richten tot jonge werkzoekenden en het verrichten van een vrijwillige dienst van collectief nut zeker niet bestraft mag worden door bijvoorbeeld een opschorting van de wachttijd, een schorsing of vermindering van de wacht- of werkloosheidsuitkeringen, of een verlies van andere sociale zekerheidsrechten, zoals het recht op kinderbijslag voor de ouders van de werkzoekende of het recht om persoon ten laste te blijven voor de ziekte- en invaliditeitsverzekering, beoogt de bepaling dan ook het behoud van de hoedanigheid van werkzoekende en de Koning

deur d'emploi et le Roi peut prendre toutes les mesures nécessaires pour prévenir des conséquences négatives. Il en va de même pour les bénéficiaires du droit à l'intégration sociale au sens de la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale. En outre, il est également prévu que l'exécution d'un service volontaire d'utilité collective ne peut exercer aucune influence sur un droit actuel ou futur en matière de sécurité sociale.

Toutefois, le bénéficiaire d'allocations de chômage ou du revenu d'intégration doit se conformer aux dispositions en ces matières pour conserver son droit.

Art. 3

Cette disposition vise à remplacer l'article 4 de la loi précitée du 11 avril 2003 afin de mieux décrire le groupe cible et également de l'étendre.

L'article détermine les conditions d'accès (âge, résidence et situation sociale de l'intéressé).

Afin de rendre le service accessible à un public plus large, la réussite de la formation de base du candidat militaire de réserve n'est plus retenue comme condition d'accès.

Art. 4

Cette disposition vise à remplacer l'article 5 de la loi précitée du 11 avril 2003.

Dans un premier paragraphe, il est renvoyé à un arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, pour fixer les conditions et règles d'accès et de fin du service volontaire d'utilité collective.

Le service d'utilité collective est accessible aux hommes comme aux femmes.

Le deuxième paragraphe précise que le nombre de places de candidats au service volontaire d'utilité collective sera fixé chaque année par le ministre de la Défense afin de permettre ainsi une organisation efficace et rapide de ce nouveau service.

Le troisième paragraphe charge le Roi de fixer le statut administratif, la manière dont la discipline est réglée et le statut pécuniaire.

En ce qui concerne le statut pécuniaire, il consiste en une solde dont le montant et les conditions d'octroi seront déterminés par le Roi, sans toutefois pouvoir dépasser 170 EUR par mois. Cette solde doit être considérée comme de l'argent de poche, ce qui implique également que ce montant ne peut pas être considéré comme un revenu, une rémunération ou un bénéfice et qu'il ne peut dès lors pas être soumis à des retenues de sécurité sociale ni être soumis au précompte profes-

kan alle nodige maatregelen treffen om nadelige gevolgen te voorkomen. Hetzelfde geldt voor de rechthebbende op het recht op de maatschappelijke integratie in de zin van de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie. Daarnaast wordt ook bepaald dat het verrichten van een vrijwillige dienst van collectief nut, geen enkel huidig of toekomstig recht inzake sociale zekerheid mag beïnvloeden.

De rechthebbende op werkloosheidsuitkeringen of op een leefloon moet zich evenwel houden aan de bepalingen ter zake om zijn rechten te vrijwaren.

Art. 3

Deze bepaling beoogt artikel 4 van voornoemde wet van 11 april 2003 te vervangen teneinde de doelgroep duidelijker te omschrijven en ook uit te breiden.

Het artikel bepaalt de toelatingsvoorwaarden (leeftijd, woonplaats en sociale toestand van betrokkene).

Teneinde de dienst voor een ruimer publiek toegankelijk te maken, is geslaagd zijn voor de basisopleiding van kandidaat-reservemilitair niet langer een toelatingsvoorwaarde.

Art. 4

Deze bepaling beoogt artikel 5 van voornoemde wet van 11 april 2003 te vervangen.

In een eerste paragraaf wordt verwezen naar een koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Minister-raad om de voorwaarden en regels vast te stellen voor de toelating tot en de stopzetting van de vrijwillige dienst van collectief nut.

De vrijwillige dienst van collectief nut is toegankelijk voor mannen en vrouwen.

De tweede paragraaf bepaalt dat het aantal plaatsen voor de vrijwillige dienst van collectief nut ieder jaar zal worden bepaald door de minister van Landsverdediging om aldus een efficiënte en snelle organisatie van die nieuwe dienst mogelijk te maken.

De derde paragraaf belast de Koning met de bepaling van het administratief statuut, de wijze waarop de tucht wordt geregeld en het geldelijk statuut.

Wat het geldelijk statuut betreft, wordt voorzien in een soldij waarvan het bedrag en de toekenningvoorwaarden door de Koning zullen bepaald worden, zonder echter 170 EUR per maand te mogen overschrijden. Deze soldij dient beschouwd te worden als zakgeld, wat tevens impliceert dat dit bedrag niet kan worden beschouwd als een inkomen, een loon of een winst en dat het dus niet kan belast worden of onderworpen aan inhoudingen voor de sociale zekerheid of aan bedrijfsvoorheffing.

sionnel. L'intention est clairement d'en autoriser le cumul avec, le cas échéant, des allocations de chômage ou d'attente, des allocations familiales ou d'autres allocations de sécurité sociale auxquelles peut prétendre l'intéressé.

Etant donné que les personnes qui exécutent un service d'utilité collective ne pourront pas toujours l'effectuer à proximité de leur domicile, il est prévu que le Roi puisse régler l'intervention de l'État dans leurs frais de transport pour les déplacements effectués entre le domicile et le lieu de travail.

En même temps, il est créé une base légale afin de pouvoir, si la nécessité se présente, nourrir et loger gratuitement les personnes qui effectuent un service d'utilité collective, et mettre à leur disposition la tenue et l'équipement nécessaires.

Le quatrième paragraphe de cet article souligne le fait que l'exécution d'un service volontaire d'utilité collective doit être pour le jeune un instrument stimulant son intégration dans la vie professionnelle et sociale *sensu lato*. À cette fin, une formation est prévue pour lui permettre de développer les aptitudes et capacités voulues, qui doit être suffisamment large et comprendre par exemple une initiation au sens citoyen. Le Roi est chargé de mettre en œuvre de cette formation.

Art. 5

Cette disposition insère un article *5bis* dans la loi précitée du 11 avril 2003.

Cette disposition a pour objectif de rendre compatible l'exercice d'un service volontaire d'utilité collective et la perception d'une solde avec le droit au revenu d'intégration.

Art. 6

Cette disposition insère un article *5ter* dans la loi précitée du 11 avril 2003.

Cette disposition a pour objectif de rendre compatible l'exercice d'un service volontaire d'utilité collective et la perception d'une solde avec le droit aux prestations familiales garanties.

Art. 7

Cette disposition insère un article *5quater* dans la loi précitée du 11 avril 2003.

Le paragraphe 1^{er} fixe les cas dans lesquels la Défense est tenue des dommages causés par le prestataire et les cas dans lesquels ce dernier répond des dommages causés par lui.

De bedoeling is uiteraard de cumulatie ervan toe te laten met eventueel werkloosheids- of wachtuitkeringen of kinderbijslag of andere socialezekerheidsuitkeringen waarop betrokkene aanspraak kan maken.

Gezien de personen die de vrijwillige dienst van collectief nut uitvoeren hun dienst niet altijd zullen kunnen uitvoeren in de buurt van hun woonplaats, wordt bepaald dat de Koning de tegemoetkoming van de Staat in de vervoerskosten met betrekking tot het woon-werk verkeer kan regelen.

Tevens wordt een wettelijke basis gecreëerd om de personen die de vrijwillige dienst van collectief nut uitvoeren, in geval de noodzaak zich aandient, gratis te voeden, te huisvesten en hen de nodige kledij en uitrusting ter beschikking te stellen.

Paragraaf vier van dit artikel onderstreept dat het uitvoeren van een vrijwillige dienst van collectief nut een instrument moet zijn voor de jongere om zijn integratie in het beroeps- en sociale leven *sensu lato* te bevorderen. Daarom wordt dan ook voorzien in een opleiding die hem de gewenste vaardigheden en bekwaamheden bijbrengt en die vrij ruim wordt opgevat en bijvoorbeeld ook een initiatie bevat inzake burgerzin. De Koning wordt belast met de verdere uitwerking van deze opleiding.

Art. 5

Deze bepaling voegt in voornoemde wet van 11 april 2003 een artikel *5bis* in.

Ze heeft tot doel het verrichten van een vrijwillige dienst van collectieve nut en het ontvangen van een soldij verenigbaar te maken met het recht op het leefloon.

Art. 6

Deze bepaling voegt in voornoemde wet van 11 april 2003 een artikel *5ter* in.

Ze heeft tot doel het verrichten van een vrijwillige dienst van collectieve nut en het ontvangen van een soldij verenigbaar te maken met het recht op de waarborgde gezinsbijslag.

Art. 7

Deze bepaling voegt in voornoemde wet van 11 april 2003 een artikel *5quater* in.

Paragraaf 1 legt de gevallen vast waarin Defensie aansprakelijk is voor de schade die de verrichter veroorzaakt en de gevallen waarin deze laatste aansprakelijk is voor de schade die hijzelf veroorzaakt heeft.

Le paragraphe second prévoit que le ministre de la Défense peut sous certaines conditions conclure une assurance hospitalisation.

Art. 8 et 9

Ces dispositions modifient la législation relative aux allocations familiales pour travailleurs salariés et la législation relative aux prestations familiales garanties afin que la perception d'une solde n'empêche pas l'octroi d'allocations ou prestations familiales.

Art. 10

Afin d'éviter des dispositions redondantes ou des superpositions de textes, et dans la mesure où ladite loi contient des dispositions plus ou moins similaires, les dispositions reprises dans le chapitre XXI de la loi du 27 mars 2003 relative au recrutement des militaires et au statut des musiciens militaires et modifiant diverses lois applicables au personnel de la défense doivent être abrogées.

Philippe MONFILS (MR)
David GEERTS (sp.a-spirit)
Talbia BELHOUARI (PS)
Stef GORIS (VLD)

Paragraaf 2 bepaalt dat de minister van Landsverdediging onder zekere voorwaarden een hospitalisatieverzekering mag afsluiten.

Art. 8 en 9

Deze bepalingen wijzigen de wetgeving betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders en de wetgeving betreffende de gewaarborgde gezinsbijslag zodat het ontvangen van een soldij het toekennen van kinder- en gezinsbijslag niet belet.

Art. 10

Om overvloedige bepalingen of een opstapeling van teksten te vermijden, dienen de bepalingen van hoofdstuk XXI van de wet van 27 maart 2003 betreffende de werving van de militairen en het statuut van de militaire muzikanten en tot wijziging van verschillende wetten van toepassing op het personeel van landsverdediging opgeheven te worden aangezien die wet gelijksoortige bepalingen bevat.

PROPOSITION DE LOIArticle 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

CHAPITRE PREMIER**Modification de la loi du 11 avril 2003 instituant un service volontaire d'utilité collective**

Art. 2

L'article 2 de la loi du 11 avril 2003 instituant un service volontaire d'utilité collective est remplacé par la disposition suivante:

«Article 2. § 1^{er}. Un service volontaire d'utilité collective peut être effectué au sein de la Défense.

Le prestataire peut également être mis à disposition du Mémorial National du Fort de Breendonk de commun accord entre la Défense et cet organisme. Cette mise à disposition est soumise à l'accord préalable du prestataire.

Les personnes qui effectuent un service volontaire d'utilité collective n'ont pas la qualité de militaire, ne sont également pas considérées comme des agents de l'État et sont exclues du champ d'application de la loi du 3 juillet 2005 relative aux droits des volontaires. Elles conservent la qualité de demandeur d'emploi ou de bénéficiaire du revenu d'intégration sociale. L'exercice d'un service volontaire d'utilité collective ne peut en aucun cas influencer sur aucun droit présent ou à venir en matière de sécurité ou d'aide sociale.

Le Roi peut prendre toutes les mesures nécessaires pour prévenir toute conséquence négative pour le prestataire.

Les dispositions législatives et réglementaires applicables au personnel civil employé à la Défense en matière de réglementation du temps de travail et de congés s'appliquent au prestataire d'un service volontaire d'utilité collective.

§ 2. Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, étendre le service volontaire d'utilité collective à d'autres services publics fédéraux, sur proposition du ministre compétent pour le service public fédéral concerné.».

WETSVOORSTEL

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

HOOFDSTUK I**Wijziging van de wet van 11 april 2003 tot instelling van een vrijwillige dienst van collectief nut**

Art. 2

Artikel 2 van de wet van 11 april 2003 tot instelling van een vrijwillige dienst van collectief nut, wordt vervangen als volgt:

«Artikel 2. — § 1. Een vrijwillige dienst van collectief nut kan worden verricht bij Landsverdediging.

De dienstverrichter kan eveneens ter beschikking gesteld worden van het Nationaal Gedenkteken Fort van Breendonk in onderling akkoord tussen Landsverdediging en die instelling. Deze terbeschikkingstelling is aan het voorafgaande akkoord van de dienstverrichter onderworpen.

De personen die een vrijwillige dienst van collectief nut verrichten, hebben niet de hoedanigheid van militair, worden evenmin geacht rijksambtenaar te zijn en zijn uitgesloten van het toepassingsgebied van de wet van 3 juli 2005 betreffende de rechten van vrijwilligers. Zij behouden de hoedanigheid van werkzoekende of begunstigde van het leefloon. Het verrichten van een vrijwillige dienst van collectief nut mag in geen enkel geval een huidig of toekomstig recht inzake sociale zekerheid of maatschappelijk dienstverlening beïnvloeden.

De Koning kan alle nodige maatregelen treffen om elk nadelig gevolg voor de dienstverrichter te voorkomen.

De wettelijke en reglementaire bepalingen toepasselijk op het door Landsverdediging tewerkgestelde burgerpersoneel inzake arbeidsregeling en verloven zijn van toepassing op wie een vrijwillige dienst van collectief nut verricht.

§ 2. De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de vrijwillige dienst van collectief nut uitbreiden tot andere federale overheidsdiensten, op voorstel van de bevoegde minister voor de betrokken federale overheidsdienst.».

Art. 3

L'article 4 de la même loi est remplacé par la disposition suivante:

«Article 4. Peut être admise à sa demande à un service volontaire d'utilité collective, la personne qui:

1° soit est inscrite comme demandeur d'emploi en Belgique, soit est bénéficiaire du revenu d'intégration sociale dans le sens de la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale;

2° au moment où elle est admise à un service volontaire d'utilité collective, a atteint l'âge de 18 ans et ne dépasse pas l'âge de 25 ans;

3° a sa résidence en Belgique.».

Art. 4

L'article 5 de la même loi est remplacé par la disposition suivante:

«Article 5. — § 1^{er}. Les conditions et les modalités d'admission et de fin du service volontaire d'utilité collective sont fixées par un arrêté délibéré en Conseil des ministres, sur la proposition du ministre de la Défense.

§ 2. Chaque année, le ministre de la Défense fixe le nombre de places vacantes.

§ 3. Pour les personnes qui sont admises à un service volontaire d'utilité collective, le Roi fixe:

1° le statut administratif;

2° la manière dont la discipline est réglée;

3° le statut pécuniaire, notamment:

a) le montant et les conditions d'octroi de la solde qui ne peut être supérieure à 170 EUR par mois;

b) le cas échéant, les circonstances dans lesquelles peut être accordée la gratuité de la nourriture, du logement, de la tenue et de l'équipement.

La solde octroyée dans les limites établies à l'alinéa précédent n'est pas considérée comme un revenu, une rémunération, un bénéfice au sens du Code des impôts sur les revenus 1992 et des législations sociales.

Le prestataire d'un service volontaire d'utilité collective bénéficie de la gratuité des transports en commun durant la période de service.

§ 4. La personne admise à un service volontaire d'utilité collective suit une formation au sein du département

Art. 3

Artikel 4 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

«Artikel 4. Kan op zijn verzoek worden toegelaten tot een vrijwillige dienst van collectief nut, de persoon die:

1° hetzij als werkzoekende is ingeschreven in België, hetzij begunstigde is van het leefloon in de zin van de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie;

2° op het ogenblik waarop hij toegelaten wordt tot een vrijwillige dienst van collectief nut, de leeftijd van 18 jaar heeft bereikt en de leeftijd van 25 jaar niet heeft overschreden;

3° zijn woonplaats in België heeft.».

Art. 4

Artikel 5 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

«Artikel 5. — § 1. De voorwaarden en de nadere regels voor de toelating tot en het einde van de vrijwillige dienst van collectief nut worden bepaald bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, op voorstel van de minister van Landsverdediging.

§ 2. Ieder jaar stelt de minister van Landsverdediging het aantal beschikbare plaatsen vast.

§ 3. Voor de personen die worden toegelaten tot een vrijwillige dienst van collectief nut, bepaalt de Koning:

1° het administratief statuut;

2° de wijze waarop de tucht wordt geregeld;

3° het geldelijk statuut, inzonderheid:

a) de toekenningsvoorwaarden en het bedrag van de soldij dat niet hoger mag zijn dan 170 EUR per maand;

b) eventueel de omstandigheden waarin gratis voeding, logement, kledij en uitrusting verstrekt worden.

De soldij toegekend binnen de limieten vastgesteld in het vorige lid wordt niet beschouwd als een inkomen, een loon of een winst in de zin van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 en de sociale wetgevingen.

Wie een vrijwillige dienst van collectief nut verricht, heeft gedurende zijn dienstperiode recht op gratis openbaar vervoer.

§ 4. De persoon toegelaten tot een vrijwillige dienst van collectief nut volgt een opleiding in het departement

de la Défense visant à développer l'esprit citoyen, les relations et échanges humains et les aptitudes sur le plan sportif et d'autres aptitudes. Le Roi fixe le programme et les règles relatives à l'organisation de cette formation.».

Art. 5

Un article *5bis*, rédigé comme suit, est inséré dans la même loi:

«Article *5bis*. — Aux conditions et selon les modalités prévues par le Roi dans un arrêté délibéré en Conseil des ministres, l'exercice d'un service volontaire d'utilité collective et la perception de la solde visée à l'article 5, § 3, alinéa 1^{er}, 3^o, a), sont compatibles avec le droit au revenu d'intégration.».

Art. 6

Un article *5ter*, rédigé comme suit, est inséré dans la même loi:

«Article *5ter*. — Aux conditions et selon les modalités fixées par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des ministres, l'exercice d'un service volontaire d'utilité collective et la perception de la solde visée à l'article 5, § 3, alinéa 1^{er}, 3^o, a), sont compatibles avec le droit aux prestations familiales garanties.».

Art. 7

Un article *5quater*, rédigé comme suit, est inséré dans la même loi:

«Article *5quater*. — § 1^{er}. Le ministère de la Défense est tenu des dommages causés par le prestataire à des tiers dans l'exercice de prestations, de la même manière que les commettants sont tenus des dommages causés par leurs préposés.

En cas de dommages causés au ministère de la Défense ou à des tiers par le prestataire dans l'exercice du service volontaire, le prestataire ne répond que de son dol et de sa faute grave.

Il ne répond de sa faute légère que si celle-ci présente dans son chef un caractère habituel plutôt qu'accidentel.

van Landsverdediging die tot doel heeft de burgerzin, de menselijke relaties en gedachtewisselingen, de geschiktheden op het sportief vlak en andere vaardigheden te ontwikkelen. De Koning bepaalt het programma en de regels met betrekking tot de organisatie van deze opleiding.».

Art. 5

In dezelfde wet wordt een artikel *5bis* ingevoegd, luidende:

«Artikel *5bis*. — Onder de voorwaarden en volgens de nadere regels die de Koning bepaalt bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, zijn het verrichten van een vrijwillige dienst van collectief nut en het ontvangen van de in artikel 5, § 3, eerste lid, 3^o, a), bedoelde soldij, verenigbaar met het recht op het leefloon.».

Art. 6

In dezelfde wet wordt een artikel *5ter* ingevoegd, luidende:

«Artikel *5ter*. — Onder de voorwaarden en volgens de nadere regels die de Koning bepaalt bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, zijn het verrichten van een vrijwillige dienst van collectief nut en het ontvangen van de in artikel 5, § 3, eerste lid, 3^o, a), bedoelde soldij, verenigbaar met het recht op de waarborgde gezinsbijslag.»

Art. 7

In dezelfde wet wordt een artikel *5quater* ingevoegd, luidende:

«Artikel *5quater*. — § 1. Het ministerie van Landsverdediging is aansprakelijk voor de schade die de dienstverrichter aan derden veroorzaakt bij het verrichten van prestaties, net zoals aanstellers aansprakelijk zijn voor de schade aangericht door hun aangestelden.

Ingeval de dienstverrichter bij het verrichten van de vrijwillige dienst bij het ministerie van Landsverdediging of derden schade berokkent, is hij enkel aansprakelijk voor zijn bedrog en zijn zware schuld.

Voor lichte schuld is hij enkel aansprakelijk als die bij hem eerder gewoonlijk dan toevallig voorkomt.

§ 2. Le ministre de la Défense peut conclure une assurance hospitalisation aux mêmes conditions que celles qui sont applicables au personnel de la Défense.».

CHAPITRE II

Autres dispositions modificatives et abrogatoires

Art. 8

Dans l'article 62 des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés coordonnées par l'arrêté royal du 19 décembre 1939, remplacé par la loi du 29 avril 1996 et modifié par la loi du 3 juillet 2005, il est inséré un § 7, rédigé comme suit:

«§ 7. Pour l'application des présentes lois, l'exercice d'un service volontaire d'utilité collective au sens de la loi du 11 avril 2003 instituant un service volontaire d'utilité collective n'est pas considéré comme une activité lucrative. La solde au sens de l'article 5, § 3, de la loi précitée n'est pas considérée comme un revenu, un bénéfice, une rémunération brute ou une prestation sociale.».

Art. 9

Dans l'article 1^{er} de la loi du 20 juillet 1971 instituant des prestations familiales garanties, modifié par la loi du 8 août 1980, par l'arrêté royal n° 242 du 31 décembre 1983 et par les lois du 20 juillet 1991, du 29 avril 1996, du 22 février 1998, du 25 janvier 1999, du 12 août 2000, du 24 décembre 2002 et du 3 juillet 2005, l'alinéa suivant est inséré entre les alinéas 2 et 3:

«La perception par l'enfant d'une solde visée dans la loi du 11 avril 2003 instituant un service volontaire d'utilité collective n'empêche pas l'octroi de prestations familiales.».

§ 2. De minister van Landsverdediging mag een hospitalisatieverzekering afsluiten onder dezelfde voorwaarden als die welke toepasselijk zijn op het personeel van Landsverdediging.».

HOOFDSTUK I

Andere wijzigings- en opheffingsbepalingen

Art. 8

In artikel 62 van de bij het koninklijk besluit van 19 december 1939 samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders, vervangen bij de wet van 29 april 1996 en gewijzigd bij de wet van 3 juli 2005, wordt een § 7 ingevoegd, luidende:

«§ 7. Voor de toepassing van deze wetten wordt het verrichten van vrijwillige dienst van collectief nut in de zin van de wet van 11 april 2003 tot instelling van een vrijwillige dienst van collectief nut niet beschouwd als een winstgevendende activiteit. De soldij in de zin van artikel 5, § 3, van voormelde wet wordt niet beschouwd als een inkomen, een winst, een brutoloon of een sociale uitkering.».

Art. 9

In artikel 1 van de wet van 20 juli 1971 tot instelling van een gewaarborgde gezinsbijslag, zoals gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1980, bij het koninklijk besluit nr. 242 van 31 december 1983 en bij de wetten van 20 juli 1991, 29 april 1996, 22 februari 1998, 25 januari 1999, 12 augustus 2000, 24 december 2002 en 3 juli 2005, wordt, tussen het tweede en het derde lid, het volgende lid ingevoegd:

«Wanneer het kind een soldij geniet als bedoeld in de wet van 11 april 2003 tot instelling van een vrijwillige dienst van collectief nut, is dit geen beletsel voor de toekenning van gezinsbijslag.».

Art. 10

Le chapitre XXI du titre III de la loi du 27 mars 2003 relative au recrutement des militaires et au statut des musiciens militaires et modifiant diverses lois applicables au personnel de la défense est abrogé.

Le 5 mars 2007

Philippe MONFILS (MR)
David GEERTS (sp.a-spirit)
Talbia BELHOUARI (PS)
Stef GORIS (VLD)

Art. 10

Hoofdstuk XXI van titel III van de wet van 27 maart 2003 betreffende de werving van de militairen en het statuut van de militaire muzikanten en tot wijziging van verschillende wetten van toepassing op het personeel van landsverdediging, wordt opgeheven.

5 maart 2007